

INDHOLDSFORTEGNELSE

INTRODUKTION	106	TILBEREDELSE AF VARMT VAND	114
Symbolik der anvendes i denne manual.....	106	Tilberedelse	114
SIKKERHED	106	Ændring af mængden	114
Fundamentale sikkerhedsforskrifter	106	RENGØRING	114
TILLADT BRUG	107	Rengøring af maskinen	114
BRUGSANVISNINGER	107	Rengøring af kaffegrumsbeholder	114
BESKRIVELSE	107	Rengøring af drypbakken	115
Beskrivelse af apparatet	107	Rengøring indvendigt i maskinen	115
Beskrivelse af betjeningspanelet	107	Rengøring af kaffehædetuder	115
Kontrollampenes betydning	108	Rengøring af tragt til tilsætning af formålet kaffe	115
INDLEDENDE OPERATIONER	108	Rengøring af infusionsenhed	115
Kontrol af apparatet	108	AFKALKNING	116
Apparatets installation.....	108	PROGRAMMERING AF VANDETS HÅRDHEDSGRAD	116
Apparatets tilslutning.....	108	Afmåling af vandets hårdhedsgrad	117
Apparatets første igangsætning.....	108	Indstilling af vandets hårdhedsgrad.....	117
TÆNDING AF APPARATET	109	TEKNISKE DATA.....	117
SLUKNING AF APPARATET	109	BORTSKAFFELSE	117
MENUINDSTILLINGER.....	109	BESKEDER DER VISUALISERES PÅ DISPLAYET	118
Risciacquo	109	PROBLEMLØSNING	119
Afkalkning	109		
Sprogindstilling	109		
Energibesparelse	110		
Koppevarmer	110		
Regulér klokkeslæt	110		
Selvtænding	110		
Selvslukning (Stand by)	111		
Indstilling af kaffetemperatur	111		
Funktion til statistik	111		
Fabriksværdier (reset)	111		
TILBEREDELSE AF KAFFE	111		
Valg af kaffesmag	111		
Valg af kaffemængden i koppen	111		
Personalisering af mængden til "min kaffe"	112		
Råd for at få en varmere kaffe	112		
Tilberedelse af kaffe ved brug af kaffebønner	112		
Tilberedelse af kaffe med formålet kaffe.....	113		
TILBEREDELSE AF OPSKUMMET MÆLK (TIL CAPPUCCINO) OG			
VARM MÆLK (UDEN SKUM)	113		
Tilberedelse af mælkeskum til cappuccino	113		
Forberedelse af varm mælk (uden skum)	114		
Rengøring af cappuccinator efter hvert brug	114		

DA

INTRODUKTION

Vi takker Dem for at have valgt den automatiske maskine til kaffe og cappuccino „ESAM5450“.

Vi ønsker Dem god fornøjelse med Deres nye apparat.

Giv Dem selv et par minutter til læsning af denne brugermanual.

De vil på denne måde undgå farer eller beskadigelser af maskinen.

Symbolik der anvendes i denne manual

Symbolerne vises ved de vigtigste advarsler. Det er absolut nødvendigt at overholde disse advarsler.



Fare!

Den manglende overholdelse kunne være eller er årsag til læsioner fra elektriske stød med efterfølgende livsfare.



Pas på!

Den manglende overholdelse kunne være er årsag til læsioner eller skader på apparatet.



Fare For forbrænding!

Den manglende overholdelse kunne medføre eller er årsag til forbrændinger eller skoldninger.



Bemærk:

Dette symbol tydeliggør råd og vigtige informationer til brugeren.

Bogstaver i parentes

Bogstaverne i parentes svarer til tegnforklaringen der findes i Beskrivelse af apparatet (side 3).

Problemer og reparationer

I tilfælde af problemer, skal man først og fremmest forsøge at løse dem ved at følge vejledningerne der findes i afsnittene "Beskeder der visualiseres på displayet" på side 118 og "Problemløsning" på side 119.

Hvis disse ikke skulle være effektive eller for yderligere klargørelser, anbefales det at kontakte kundeassistenten på nummeret der vises på det vedlagte papir "Kundeassistance".

Hvis Deres land ikke findes blandt dem der nævnes på papiret, skal man ringe til nummeret der vises på garantien. For hvad der vedrører reparationer, skal man udelukkende henvende sig til De'Longhi's tekniske assistance. Adresserne findes i garanti-beviset der er vedlagt maskinen.

SIKKERHED

Fundamentale sikkerhedsforskrifter



Fare!

Idet maskinen fungerer med elektrisk strøm, kan det ikke udelukkes at den kunne generere elektriske stød.

Derfor skal man holde sig til følgende sikkerhedsforanstaltninger:

- Rør ikke ved apparatet med våde hænder eller fødder.
- Rør ikke ved stikket med våde hænder.
- Vær sikker på at det anvendte strømudtag altid er frit tilgængeligt, for kun på den måde kan man trække stikket ud ved nødvendighed.
- Hvis man vil trække stikket ud fra strømudtaget, skal man trække direkte i stikket. Træk aldrig i ledningen da denne kunne beskadiges.
- For fuldstændigt at frakoble apparatet, skal man stille hovedafbryderen, der findes bagpå apparatet, i pos. 0 (fig. 6).
- I tilfælde af apparatfejl, skal man ikke forsøge at reparere dem. Sluk apparatet, træk stikket ud af strømudtaget og henvend Dem til den Tekniske Assistance.
- I tilfælde af skader på ledningen eller forsyningsledningen, skal man udelukkende få disse udskiftet ved Tecnica De'Longhi's Tekniske Assistance, således at enhver risiko undgås.



Pas på!

Opbevar emballage-materialerne (plastikposer, ekspansivpolystyren) udenfor børn rækkevidde.



Pas på!

Lad ikke personer (selv børn) med nedsatte psykiske-fysiske mentale evner bruge apparatet, eller med utilstrækkelig erfaring og kendskab, medmindre disse omhyggeligt overvåges og eller indlæres af en person der er ansvarlig for deres sikkerhed. Overvåg børnene, så De er sikker på at de ikke skulle lege med apparatet.



Fare : Fare for forbrændinger!

Dette apparat producerer varmt vand og når det er i funktion kan der dannes vanddamp. Vær opmærksom på ikke at komme i nærheden af varme vandsprøjt eller damp.

TILLADT BRUG

Dette apparat er bygget til forberedelse af kaffe og til opvarmning af drikkevarer.

Ethvert andet brug skal anses som forkert.

Apparatet er ikke beregnet til kommercielt brug.

Fabrikanten tager sig ikke ansvaret for skader der er opstået som følge af et forkert brug af apparatet.

Dette apparat er udelukkende beregnet til husligt brug. Det er ikke beregnet til at blive anvendt i:

- miljøer der anvendes som køkken til butikspersonale, kontorer og andre arbejdsområder
- bondegårdsferiesteder
- hotel, motel og andre gæstesteder
- værelseudlejninger

BRUGSANVISNINGER

Læs omhyggeligt disse instruktioner inden apparatet tages i brug.

- Manglende overholdelse af instruktionerne kunne være kilde til læsioner og skader på apparatet.
Fabrikanten tager ikke ansvaret for skader der opstår som følge af manglende overholdelse af disse brugervejledninger.



Bemærk:

Opbevar omhyggeligt disse instruktioner. Såfremt apparatet bliver overdraget til andre personer, skal man levere brugervejledningerne til disse.

BESKRIVELSE

Beskrivelse af apparatet

(side 3 - )

- A1. Knap til regulering af formalingsgrad
- A2. Låg til kaffebønnebeholder
- A3. Kaffebønnebeholder
- A4. Tragt til tilsætning af formalet kaffe
- A5. Rum til måleske
- A6. Flade til kopper (koppevarmer der kan aktiveres fra menuen)
- A7. Vandbeholder
- A8. Infusionsenhed
- A9. Kaffegrumsbeholder
- A10. Bakke til kopper
- A11. Drypbakke
- A12. Servicelåge
- A13. Kaffetransportør
- A14. Kaffehældetud (regulerbar i højden)
- A15. Cappuccinator
- A16. Betjeningspanel
- A17. Forsyningsledning
- A18. Hovedafbryder
- A19. Måleske

Beskrivelse af betjeningspanelet

(side 3 - )

Visse taster på panelet har en dobbelt funktion: dette signaleres i parentes, indeni beskrivelsen.

- B1. Display: hjælper brugeren til brug af apparatet.
- B2. Taster  : for at levere en kop kaffe med de visualiserede indstillinger.
- B3. Taster  : for at brygge to kopper kaffe med de visualiserede indstillinger.
- B4. Taster  : for at er danne damp eller varmt vand til forberedelse af drikke (Når man får adgang til programmerings MENU har den funktionen som "OK" taste: trykker man for at bekræfte den valgte funktion).
- B5. Kontrollamper: viser de igangværende indstillinger, alarmbeskeder eller nødvendigheder til visse vedligeholdelser.
- B6. Knap til valg: drej den med uret eller mod uret indtil at kontrollampen tændes der relaterer til kaffemængden (Når man får adgang til programmerings MENUEN: skal man dreje for at vælge den ønskede funktion).
- B7. Taster til valg af aroma  : tryk indtil at kontrollampen der relaterer til den type kaffe man vil tilberede tændes.
- B8. Taster  tryk indtil at kontrollampen der relaterer til den type kaffe man vil tilberede tændes.
(Når man får adgang til MENU: taste "ESC", man trykker

DA

den for at komme ud fra den valgte funktion og komme tilbage til hovedmenuen).

B9. Taster **P**: for at få adgang til menuen.

B10. Taster : til maskinens tænding og slukning (stand by).

Kontrollampenes betydning



Viser apparatets nødvendighed af afkalkning.



Funktionen Damp er valgt.



Funktionen Varmt Vand er valgt.



Viser tasten der skal trykkes for at komme ud fra menuen eller for at annullere den valgte funktion.



Funktionen Selvtænding er aktiveret.



Der visualiseres en alarm på displayet (se afsnit "Kontrollampenes betydning").



Der visualiseres en alarm på displayet (se afsnit "Kontrollampenes betydning").

INDLEDENDE OPERATIONER

Kontrol af apparatet

Når man har fjernet emballagen, skal man sikre sig apparatets integritet og tilstedeværelse af alt tilbehøret. Brug ikke apparatet hvis der viser sig tydelige skader. Henvend Dem til De'Longhi's Tekniske Assistance.

Apparatets installation



Pas på!

Når apparatet installeres skal man overholde de følgende sikkerhedsforanstaltninger:

- Apparatet udsender varme i det omkringliggende miljø. Efter at have stillet apparatet på arbejdsplanet, skal man kontrollere at der stadig findes en plads på mindst 3 cm mellem apparatets overflader, sidevæge og den bagerste del, og en plads på mindst 15 cm over kaffemaskinen.
- Eventuel indtrængning af vand i apparatet kunne beskadige det.
Stil ikke apparatet i nærheden af vandhaner eller vaskesummer.
- Apparatet kunne beskadiges hvis vandet der findes indeni isnes.
Installer ikke apparatet i et miljø hvor temperaturen kunne falde til under frysepunktet.
- Placér forsyningsledningen således at den ikke beskadiges af spidse hjørner eller af kontakt med varme overflader (for eks. elektriske kogeplader).

Apparatets tilslutning



Pas på!

Vær sikker på at elnettets spænding svarer til den der er vist på typeskiltet der findes på apparatets bund.

Tilslut kun apparatet til et teknisk korrekt installeret strømudtag der har en minimum kapacitet på 10A og er udstyret med en effektiv jordforbindelse.

I tilfælde af manglende kompatibilitet mellem strømudtaget og apparatets stik, kan man få stikket skiftet ud med en passende type, af et kvalificeret personale.

Apparatets første igangsætning



Bemærk:

- Maskinen er blevet fabrikskontrolleret ved brug af kaffe, derfor er det fuldstændigt normalt at finde spor af kaffe i kværnen. Det garanteres under alle omstændigheder at maskinen er ny.
- Det anbefales med det samme at personalisere vandets hårdhedsgrad ved at følge proceduren der beskrives i afsnit "Programmering af vandets hårdhedsgrad" (side 116).

1. Slut apparatet til elnettet og stil hovedafbryderen, der findes på apparatets bagside, i pos. I (fig. 1).

Det er nødvendigt at vælge det ønskede sprog (sprogene skiftes cirka hver 2. sekund):

2. når dansk vises, skal man trykke tasten **OK** >  (fig. 2). Når sproget er programmeret, vises beskeden: "Dansk installeret" på displayet.

Fortsæt derefter med følgende instruktioner der vises af selve apparatet:

3. "Fyld beholder!": træk vandbeholderen ud, fyld den op med koldt vand til MAX linjen, derefter sættes selve beholderen på plads igen (fig. 3).
4. Drej cappuccinatoren udad og placér en beholder nedeunder den (fig. 4) der har et rumindhold på minimum 100mL.
5. "Varmt vand Bekræft?": tryk taste **OK** >  (fig. 2). På displayet vises skriften "Vent venligst...", mens apparatet begynder at levere vand fra dysen til varmt vand.

Maskinen slutter den første startprocedure, derefter vises beskeden "Slukning i gang, Vent venligst..." og apparatet slukkes.

Nu er kaffemaskinen klar til det normale brug.



Bemærk:

- Ved første brug er det nødvendigt at lave 4-5 kopper kaffe eller 4-5 cappuccino inden maskinen begynder at give et tilfredsstillende resultat.

TÆNDING AF APPARATET



Bemærk:

Inden apparatet tændes, skal man være sikker på at hovedafbryderen, der findes bagpå apparatet, befinder sig i pos. I (fig. 1).

Ved hver tænding, vil apparatet automatisk udføre en forvarmings- og skylleciklus der ikke må afbrydes. Apparatet er kun klar til brug efter udførelse af denne cyklus.



Fare For forbrænding!

Under skylningen, vil der komme en del varm vand ud fra kaffehædetuden der vil blive opsamlet i den nedeunder stående drypbakke. Vær forsigtig ikke at komme i kontakt med vandsprøjtet.

- For at tænde apparatet, skal man trykke tasten  (fig. 5): på displayet vises beskeden "Opvarmning, Vent venligst...".

Når opvarmningen er fuldført, viser apparatet endnu en besked: "Skyl..."; på denne måde vil apparatet, udover at opvarme kedlen, sørge for at vandet løber rundt i de indre kredsløb så disse opvarmes.

Apparatet vil have den rette temperatur når beskeden "normal kaffe normal Smag" vises på displayet.

SLUKNING AF APPARATET

Ved hver slukning foretager apparatet en automatisk skylning, der ikke må afbrydes.



Pas på!

For at undgå skader på apparatet, skal man altid trykke tasten  for at fortsætte med slukning.



Fare For forbrænding!

Under skylningen, kommer der en smule varmt vand ud fra kaffehædetuden.

Vær yderst opmærksom med ikke at komme i kontakt med vandsprøjt.

For at slukke apparatet, skal man trykke tasten  (fig. 5). Apparatet foretager skylning og slukkes derefter.



Bemærk:

Hvis apparatet ikke anvendes i længere perioder, skal man også stille hovedafbryderen i position 0 (fig. 6). Stil aldrig hovedafbryderen i pos. 0 når apparatet er tændt.

MENUINDSTILLINGER

Man får adgang til programmeringsmenuen ved at trykke taste **P**; funktionerne der kan vælges fra menuen er: Skylning, Afkalkning, Sprogindstilling, Energibesparelse, Koppevarmer, Tidsindstilling, Selvtænding, Selvslukning, Temperaturindstilling, Vandhårdhed, Statistik, Fabriksværdier.

Risciacquo

Man kan med denne funktion starte en "manuel" skylning for at opvarme infusionsenheden og kaffehædetudsguppen.

- Tryk taste **P** for at få adgang til menuen;
- Drej knappen til valg indtil skriften "Skylning..." vises på displayet;
- Tryk taste **OK** >  ;
- Displayet visualiserer nu skriften "Bekræft?";
- Tryk taste **OK** >  for at bekræfte: nu starter funktionen og på displayet vises "Skylning...";
- Når skylningen er færdig, vil apparatet automatisk forlade menuen og er klar til at brygge kaffe.



Bemærk:

I modsætning til den automatiske skylning kan den manuelle afbrydes i ethvert øjeblik ved at trykke tasten **OK** > .

Afkalkning

Hvad der vedrører instruktionerne til afkalkning, kan man se side 116.

Sprogindstilling

Hvis man ønsker at ændre sproget på displayet, skal man fortsætte som følgende:

- Tryk tasten **P** for at komme ind i programmeringsmenuen;
- Drej knappen til valg indtil skriften "Indstil sprog" vises på displayet;
- Tryk taste **OK** > .
- Drej knappen til valg indtil det ønskede sprog visualiseres på displayet;
- Tryk taste **OK** >  for at bekræfte;
- Tryk derefter Taste  for at komme ud fra menuen.

Energibesparelse

Med denne funktion er det muligt at aktivere eller deaktivere energibesparelses-modaliteten. Maskinen er forudindstillet i en aktiveret modalitet, for at garantere et mindre energiforbrug, i overensstemmelse med de gældende europæiske normer.

1. Tryk tasten **P** for at komme ind i programmeringsmenuen;
2. Drej knappen til valg indtil skriften "Energibesparelse" vises på displayet;
3. Tryk taste **OK** > : på displayet vises skriften "Deaktiver?" eller "Aktiver?" hvis funktionen allerede er blevet deaktiveret;
4. Tryk taste **OK** > for at deaktivere eller aktivere funktionen eller tryk < **ESC** for at komme ud fra menuen.

Når funktionen er aktiveret, vil der, efter cirka 1 minuts inaktivitet, vises skriften "Energibesparelse" på displayet og intensiteten på denne vil sænkes.



Bemærk!

Fra modaliteten "Energibesparelse" kan maskinen bede om nogle sekunders venten, ved den første kaffebrygning.

Koppevarmer

Med denne funktion er det muligt at aktivere eller deaktivere koppevarmeren. Fortsæt som følgende:

1. Tryk taste **P** for at komme ind i programmeringsmenuen;
2. Drej knappen til valg indtil skriften "Koppevarmer" vises på displayet;
3. Tryk taste **OK** > ; skriften "Aktiver?" eller "Deaktiver" vises på displayet hvis funktionen allerede er blevet aktiveret;
4. Tryk taste **OK** > for at aktivere eller deaktivere funktionen og trykke < **ESC** for at komme ud af menuen.

Opvarmning af kopperne er nyttig for ikke at miste kaffens varme.

Regulér klokkeslæt

Hvis man ønsker at regulere klokkeslættet på displayet, skal man fortsætte som følgende:

1. Tryk tasten **P** for at komme ind i programmeringsmenuen;
2. Drej knappen til valg indtil skriften "Regulér klokkeslæt" vises på displayet;
3. Tryk taste **OK** > : på displayet vil timerne blinke;
4. Drej knappen til valg for at ændre timerne;

5. Tryk taste **OK** > for at bekræfte: på displayet vil minutterne blinke;
6. Drej knappen til valg for at ændre minutterne;
7. Tryk taste **OK** > for at bekræfte;
8. Tryk derefter tasten < **ESC** for at komme ud fra programmeringsmenuen.

Selvtænding

Det er muligt at indstille klokkeslættet til selvtænding således at man kan have et klart apparat til et ønsket tidspunkt (for eksempel om morgenen) og straks kunne lave en kop kaffe.



Bemærk!

For at denne funktion aktiveres, **er det nødvendigt at klokken er korrekt indstillet.**

1. Tryk tasten **P** for at komme ind i programmeringsmenuen;
2. Drej knappen til valg indtil skriften "Selvtænding" vises på displayet;
3. Tryk taste **OK** > : skriften "Aktiver?" vil komme frem på displayet;
4. Tryk taste **OK** > : på displayet vil timerne blinke;
5. Drej knappen til valg for at ændre timerne;
6. Tryk taste **OK** > for at bekræfte: på displayet blinker minutterne;
7. Drej knappen til valg for at ændre minutterne;
8. Tryk taste **OK** > for at bekræfte: på displayet vises "Selvtænding" og symbolet .
9. Derefter trykke tasten < **ESC** for at komme ud fra programmeringsmenuen: på displayet vises symbolet ved siden af uret for at signalere at selvtændingen er blevet programmeret (i stand-by).

For at deaktivere funktionen:

1. Tryk tasten **P** for at komme ind i programmeringsmenuen;
2. Drej knappen til valg indtil skriften "Selvtænding" og symbolet vises på displayet;
3. Tryk taste **OK** > : på displayet vises skriften "Deaktiver?";
4. Tryk taste **OK** > for at bekræfte;
5. Derefter trykke tasten < **ESC** for at komme ud fra menuen: på displayet visualiseres symbolet ikke længere.

Selvslukning (Stand by)

Maskinen er forudindstillet til at foretage selvslukning efter 2 timers inaktivitet. Det er muligt at ændre dette tidsinterval således at apparatet slukkes efter 15 eller 30 minutter eller efter 1, 2 eller 3 timer.

1. Tryk tasten **P** for at komme ind i programmeringsmenuen;
 2. Drej knappen til valg indtil skriften "Selvslukning" vises på displayet;
 3. Tryk taste **OK** >  ;
 4. Drej knappen til valg indtil den ønskede option vises (15 eller 30 minutter, eller efter 1, 2 eller 3 timer);
 5. Tryk taste **OK** >  for at bekræfte;
 6. Tryk tasten  <esc for at komme ud fra menuen.
- Selvslukningen er nu programmeret.

Indstilling af kaffetemperatur

Hvis man ønsker at ændre vandets temperatur (lav, middel, høj) hvormed kaffen brygges, skal man foretage følgende:

1. Tryk tasten **P** for at komme ind i programmeringsmenuen;
2. Drej knappen til valg indtil skriften "Indstil temperatur" vises på displayet;
3. Tryk taste **OK** >  ;
4. Drej knappen til valg indtil den ønskede temperatur (lav, middel og høj) bliver vist på displayet;
5. Tryk taste **OK** >  for at bekræfte;
6. Derefter trykkes tasten  <esc for at komme ud fra menuen.

Indstilling af vandets hårdhedsgrad

For hvad der vedrører instruktionerne der relaterer til indstilling af vandets hårdhedsgrad, kan man se side 117.

Funktion til statistik

Med denne funktion visualiseres maskinens statistiske data. For at visualisere den, skal man foretage følgende:

1. Tryk tasten **P** for at komme ind i programmeringsmenuen;
2. Drej knappen til valg indtil skriften "Statistik" vises på displayet;
3. Tryk taste **OK** >  ;
4. Drej knappen til valg, nu kan man kontrollere:
 - hvor mange kopper kaffe der er blevet brygget;
 - hvor mange afkalkninger der er blevet foretaget;
 - hvor mange liter vand der i alt er blevet leveret.
5. Tryk derefter tasten  <esc 2 gange og komme ud fra menuen.

Fabriksværdier (reset)

Med denne funktion kan man genoprette samtlige af menuens indstillinger og alle mængde-programmeringerne ved at komme tilbage til fabriksværdierne (bortset fra sproget, der forbliver på det der allerede er installeret).

1. Tryk tasten **P** for at komme ind i menuen;
2. Drej knappen til valg indtil skriften "Fabriksværdier" vises på displayet;
3. Tryk taste **OK** >  ;
4. Displayet visualiserer skriften "Bekræft?";
5. Tryk taste **OK** >  for at bekræfte og komme ud.

TILBEREDELSE AF KAFFE

Valg af kaffesmag

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til at brygge kaffe med en normal smag.

Man kan vælge mellem en af de disse smage:

-  Ekstra mild smag
-  Mild smag
-  Normal smag
-  Stærk smag
-  Ekstra stærk smag

For at ændre smagen, skal man gentagne gange trykke tasten  (fig. 7) indtil den ønskede smag visualiseres på displayet.

Valg af kaffemængden i koppen

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til at brygge normal kaffe.

For at vælge kaffemængden, skal man dreje knappen til valg indtil kontrollampen der relaterer til den ønskede kaffemængde tændes (fig. 8):

TILSVARENDE KAFFE	MÆNGDE (ML)
MIN KAFFE 	Programmerbar fra 20 til 180
ESPRESSO 	≈40
NORMAL 	≈60
TYND 	≈90
MEGET TYND 	≈120

Personalisering af mængden til "min kaffe"

Maskinen er forudindstillet fra fabrikken til at brygge cirka 30ml "min kaffe". Hvis man ønsker at ændre dette valg, skal man fortsætte som følgende:

1. Placér en kop under kaffehældetuden (fig. 9).
2. Drej knappen til valg (B6) indtil kontrollampen tændes .
3. Tryk brygge-tasten til 1 kop  (fig. 10) indtil beskeden "1 MIN KAFFE Programm. Mængde" vises på displayet og maskinen begynder at brygge kaffe; derefter slippes tasten;
4. Så snart kaffen i koppen når det ønskede niveau, skal man gentrykke tasten .

Nu er mængden blevet programmeret efter den nye indstilling.

Regulering af kaffekværn

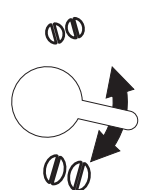
Kaffekværnen skal ikke reguleres, i hvert fald ikke i starten, fordi den allerede er blevet fabriksindstillet således at man opnår en korrekt kaffebrygning.

Dog kan det ske at kaffeudløbet, efter de første kopper, er for hurtigt eller for langsom (dryppende), og det derfor er nødvendigt med en korrektion med knappen til regulering af malingssgraden (fig. 11).



Bemærk!

Knappen til regulering skal kun drejes mens kaffekværnen er i funktion.



For at opnå en mere fyldig kaffe og forbedre cremens udseende, skal man dreje mod uret, til der høres et klik, mod tallet 1 (= mere fint malet kaffe).

For at opnå et ikke dryppende kaffeudløb, skal man dreje med uret

men ikke mere end et klik mod tallet 7 (= mere groft malet kaffe).

Virkningen af denne korrektion bemærkes først efter mindst 2 efterfølgende kaffebrygninger. Hvis kaffeudløbet stadig ser ud til at være for hurtigt eller for langsomt, er det nødvendigt at gentage korrektionen ved at dreje knappen til endnu et klik.

Råd for at få en varmere kaffe

For at få en varmere kaffe, anbefales det at:

- foretage en skylning, inden brygningen: se afsnittet "Skylning" i menuens indstillinger (side 109).



Fare for forbrænding!

Under skylningen kommer der en del varmt vand ud fra kaffehældetuderne, der vil blive opsamlet i den nederunder stående drypbakke. Vær opmærksom på ikke at komme i kontakt med vandsprøjt.

- aktivér koppevarmeren og stil kopperne derpå indtil de er blevet varme (side 110);
- varm kopperne op med varmt vand (benyt funktionen varmt vand);
- indstil kaffetemperaturen fra menuen på "høj".

Tilberedelse af kaffe ved brug af kaffebønner



Pas på!

Brug aldrig karamelliserede eller glaserede kaffebønner, eftersom at de kunne klæbe sig på kaffekværnen og gøre den ubrugbar.

1. Indsæt kaffebønnerne i den dertil bestemte beholder (fig. 12).
2. Under kaffehældetuden skal man placere:
 - 1 kop, hvis man ønsker 1 kop kaffe (fig. 9);
 - 2 kopper, hvis man ønsker 2 kopper kaffe.
3. Sænke hældetuden så den mest muligt tilnærmes kopperne: på denne måde opnår man en bedre creme (fig. 9).
4. Tryk tasten der relaterer til den ønskede udskænkning (1 kop  eller 2 kopper  (fig. 10 og 13).
5. Tilberedelsen starter og displayet viser den valgte længde og en søjle der fyldes lige så langsomt som tilberedelsen fortsætter (fig. 14).

Når tilberedelsen er endt, vil apparatet forberede sig til en ny anvendelse.



Bemærk:

- Mens man laver kaffen, kan brygningen afbrydes i ethvert øjeblik ved at trykke en af tasterne til udskænkning ( eller ).
- Så snart at udskænkningen er færdig er det tilstrækkeligt at holde (indenfor 3 sekunder) en af udskænkningstasterne ( eller ) trykket nede, hvis man vil forøge kaffemængden i koppen.

trykket nede, hvis man vil forøge kaffemængden i koppen.



Pas på!

Hvis kaffen løber ud dråbevis eller for hurtigt med for lidt creme eller hvis den er for kold, kan man læse anbefalingerne der findes i afsnittet "Problemløsning" (side 119).

Under brug kan der eventuelt vises nogle alarmbeskeder på displayet, hvis betydninger findes i afsnittet "Beskeder der visualiseres på displayet" (side 118).

Tilberedelse af kaffe med formalet kaffe



Pas på!

- Den formalede kaffe må aldrig tilsættes med slukket maskine, for at forhindre at denne skulle spredes indeni maskinen og tilsmudse denne. I dette tilfælde kunne der opstå skader på maskinen.



Tilsæt aldrig mere end 1 strøget måleske, ellers kunne maskinen blive tilsmudset indeni eller tragten kunne tilstoppes.



Bemærk:

Vis man anvender formalet kaffe, kan man kun tilberede en kop kaffe ad gangen.

1. Tryk gentagne gange tasten  (fig. 7) indtil displayet visualiserer "Formalet" og kontrollampen  blinker.
2. Tilsæt en strøget måleske med formalet kaffe i tragten (fig. 15).
3. Placér en kop under kaffehældetuden (fig. 9).
4. Tryk tasten til udskænkning af 1 kop  (fig. 10).
5. Tilberedelsen starter og på displayet vises den valgte længde og søjlen der langsomt fyldes op eftersom tilberedelsen fortsætter.

Når tilberedelsen er endt, vil apparatet forberede sig til en ny anvendelse.

TILBEREDELSE AF OPSKUMMET MÆLK (TIL CAPPUCCINO) OG VARM MÆLK (UDEN SKUM)

Dampen kan anvendes til at opskumme mælken og opvarme væsker.



Pas på! Fare for forbrænding

Under disse tilberedelser kommer der damp ud: vær opmærksom på ikke at brænde sig.

Tilberedelse af mælkeskum til cappuccino



Bemærk!

For at lave en cappuccino skal man tilberede kaffen i en stor kop og derefter tilføje den opskummede mælk.

1. Flyt cappuccinatoren udad og placér en tom beholder nedenunder den (fig. 4).

2. Tryk taste  indtil kontrollampen  tændes.



Bemærk!

For at undgå at der under opskumningen blandes resterende vand med mælken, tilrådes det forinden at få vandet ud. Det tilrådes derfor at få det dampblandede vand til at løbe ud i nogle sekunder, indtil der kun kommer damp ud.

3. Tryk taste  (fig. 2); apparatet vil varmes op og skriften "Damp" vises: når apparatet når op på den ideelle temperatur, vil damp-leveringen starte. Man kan afbryde ved igen at trykke tasten .
4. Tøm beholderen og fyld den med cirka 100 gram mælk for hver cappuccino man vil tilberede. Ved valg af beholders dimension, skal man regne med at mælkens rumfang vil forøges 2 eller 3 gange;



Bemærk!

For at få en mere tæt og rig skum, skal man bruge skummetmælk eller delvis skummetmælk ved køleskabstemperatur (cirka 5°C). For at undgå en mælk der ikke er godt opskummet, eller med store bobler, skal man altid rengøre cappuccinatoren som beskrevet i afsnit "Rengøring af cappuccinator efter brug" (side 114).

5. Vær sikker på at cappuccinatorens klemring befinder sig i position "CAPPUCCINO" (Fig. 16).
6. Dyp cappuccinatoren i beholderen med mælk (fig. 17) ved samtidig at sørge for at den sorte klemring ikke kommer ned.
7. Kontrollér at dampfunktionens kontrollampe  er tændt, ellers skal man igen vælge funktionen med tasten : derefter trykkes tasten . Der kommer damp ud fra cappuccinatoren, der får mælken til at indtage et cremet udseende og forøger dens rumfang.
8. For at opnå en mere cremet skum skal man dreje beholderen med langsomme bevægelser nedefra og opad. (Det anbefales ikke at levere damp i mere end 3 minutter i træk);
9. Når den ønskede skum er opnået, skal man afbryde damp-leveringen ved at trykke tasten .



Pas på! Fare for forbrænding

Sluk dampen, inden beholderen med mælkeskummet trækkes ud for at undgå forbrændinger der forårsages af den kogende mælks sprøjt.

10. Tilføj det opskummede mælk til kaffen der forinden er blevet tilberedt. Cappuccino'en er klar: tilsæt sukker efter behag, drys lidt kakaopulver på skummet.

Forberedelse af varm mælk (uden skum)

For at tilberede varm mælk uden skum, skal man fortsætte som beskrevet i det forrige afsnit, ved samtidig at være sikker på at cappuccinatoren klemring er placeret opad, i position "MÆLK".

Rengøring af cappuccinator efter hvert brug

Gør cappuccinatoren ren hver gang den bruges, for at forhindre at der aflejres mælkerester derpå eller at den tilstoppes.



Pas på! Fare for forbrænding

Under rengøringen, kan det forekomme at der kommer lidt varmt vand ud fra cappuccinatoren. Vær opmærksom på ikke at komme i kontakt med vandsprøjt.

1. Lad en smule vand eller damp løbe ud i et par sekunder ved at trykke tasten . Derefter skal man igen trykke tasten for at afbryde leveringen af damp/varmt vand.
2. Vent i nogle minutter på at cappuccinatoren afkøles og derefter skal man, med en hånd, holde cappuccinatorens håndtag stille, og med den anden dreje cappuccinatoren mod uret (fig.18) og trække den nedad for at trække den ud.
3. Træk klemringen opad (fig. 19).
4. Vask omhyggeligt samtlige af cappuccinatorens elementer med lunkent vand.
5. Kontrollér at hullerne der vises af pilen i fig. 20 ikke er tilstoppede. Hvis det skulle være nødvendigt, kan man gøre dem rene med en nål.
6. Monter den indre del igen, ved at sætte den forsigtigt på det svingbare rør, derefter skal man også sætte dampdy-sen på og dreje den mod uret for at blokere den.

TILBEREDELSE AF VARMT VAND

Tilberedelse



Pas på! Fare for forbrænding.

Efterlad aldrig maskinen uovervåget når der leveres varmt vand. Røret på hældetuden til det varme vand opvarmes under leveringen og derfor skal man kun tage om hældetuden ved grebet.

1. Placér en beholder under cappuccinatoren (så tæt på som muligt for at undgå sprøjt) (fig. 4).
2. Tryk taste indtil kontrollampen tændes.
3. Tryk taste (fig. 1); displayet visualiserer "Varmt Vand...".
4. Vandet kommer ud fra cappuccinatoren: leveringen vil automatisk stoppe efter cirka 250ml.
6. For manuelt at afbryde leveringen af det varme vand skal man igen trykke tasten .



Bemærk!

- Hvis energibesparelsen er aktiveret, kan det eventuelt tage apparatet nogle sekunder inden det starter leveringen.
- Levér ikke varmt vand i mere end 3 efterfølgende minutter.

Ændring af mængden

Maskinen er fabriksindstillet til at levere 250ml. Hvis man ønsker at ændre denne mængde, skal man fortsætte som følgende:

1. Placér en beholder under hældetuden.
2. Tryk taste indtil kontrollampen tændes.
3. Tryk og holde tasten (fig. 1); nede i mindst 8 sekunder; displayet visualiserer "Varmt Vand Programmering af Mængde".
4. Når det varme vand i koppen når op på det ønskede niveau, skal man trykke tasten endnu en gang .

Nu er maskinen genprogrammeret ifølge de nye mængder.

RENGØRING

Rengøring af maskinen

De følgende maskindele skal regelmæssigt gøres rene:

- kaffegrumsbeholder (A9),
- drypbakke (A11),
- maskinens indre, der kun er tilgængelig efter at have slukket servicelågen (A12),
- vandbeholder (A7),
- kaffehældetud (A14) og dyse til varmt vand / cappuccinator (A15),
- tragt til tilsætning af den formalede kaffe (A4),
- infusionsenhed (A8).



Pas på!

- Man skal ikke bruge opløsningsmidler, slibende rensemidler eller alkohol. Med de superautomatiske De'Longhi er det ikke nødvendigt at bruge kemiske additiver til rengøring af maskinen.
- Ingen af apparatets dele må vaskes i opvaskemaskinen.
- Brug ikke metalgenstande til fjernelse af skorper eller kaffeaflejringer, eftersom de kunne ride overfladerne i metal eller plastik.

Rengøring af kaffegrumsbeholder

Når skriften "tøm kaffegrumsbeholder!" kommer frem på displayet, er det nødvendigt at tømme den og gøre den ren. Så længe man ikke rengør kaffegrumsbeholderen, vil den forrige besked forblive visualiseret og maskinen er ikke i stand til at

kunne brygge kaffe.

For at foretage rengøringen (med tændt maskine) skal man:

- Åbne servicelågen på den forreste del (fig. 21), træk derefter drypbakken ud (fig. 22), tøm den og gør den ren.
- Tømme kaffegrumsbeholderen og rengøre den omhyggeligt ved samtidig at sørge for at fjerne alle rester der eventuelt er aflejret på bunden.



Pas på!

Når man trækker drypbakken ud er det **obligatorisk** altid at tømme kaffegrumsbeholderen selvom den ikke er helt fyldt op.

Hvis denne operation ikke foretages, kan der ske det at kaffegrumsbeholderen, når de efterfølgende kopper kaffe tilberedes, fyldes mere op end beregnet og at maskinen tilstoppes.

Rengøring af drypbakken



Pas på!

Hvis drypbakken ikke tømmes regelmæssigt, kan vandet flyde over kanten og trænge ind indvendigt eller i siden på maskinen. Dette kan beskadige maskinen, støttefladen eller de omkringliggende områder.

Drypbakken er udstyret med en flydende indikator (i rød farve) der indikerer vandniveauet i karret (fig. 23). Inden at denne indikator begynder at rage ud fra bakken med kopperne, er det nødvendigt at tømme karret og gøre det rent.

For at fjerne drypbakken skal man:

1. Åbne servicelågen (fig. 21);
2. Trække drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (fig. 22);
3. Tømme drypbakken og kaffegrumsbeholderen og vaske dem;
4. Sætte drypbakken der er kompletteret med kaffegrumsbeholderen i igen;
5. Lukke servicelågen.

Rengøring indvendigt i maskinen



Fare for elektrisk stød!

Inden en hvilken som helst rengøringsoperation af de indre dele foretages, skal maskinen slukkes (se afsnittet "Slukning", side 109) og elforsyningen frakobles. Maskinen må aldrig sættes ned i vand.

1. Kontrollér regelmæssigt (cirka hver 100 kaffe) at maskinen ikke er snavset indeni (tilgængelig når drypbakken er trukket ud). Hvis det skulle være nødvendigt, skal man fjerne kaffeflejringerne med en tandstik.
2. Sug alle rester op med en støvsuger (fig. 24).

Rengøring af vandbeholderen

1. Vandbeholderen skal regelmæssigt gøres ren (cirka en gang om måneden) (A7) med en fugtig klud og lidt mildt opvaskemiddel.
2. Skyl vandbeholderen grundigt efter når den er gjort ren for at fjerne alle rester af opvaskemidlet.

Rengøring af kaffehældetuder

1. Kaffehældetuden skal gøres ren ved at benytte en svamp eller en klud (fig. 25).
2. Kontrollér at kaffehældetudens huller ikke er tilstoppede. Hvis det skulle være nødvendigt skal man fjerne kaffesterne med en tandstik (fig. 26).

Rengøring af tragt til tilsætning af formalet kaffe

Kontrollér regelmæssigt (cirka en gang om måneden) at tragten til tilsætning af den formalede kaffe (A4) ikke er tilstoppet. Hvis det skulle være nødvendigt, skal man fjerne kaffesterne med den medleverede pensel.

Rengøring af infusionsenhed

Infusionsenheden (A8) skal gøres ren mindst en gang om måneden.



Pas på!

Infusionsenheden må ikke trækkes ud når maskinen er tændt.

1. Vær sikker på at maskinen har foretaget slukningen (se "Slukning", side 109).
2. Åbn servicelågen (fig. 21).
3. Træk drypbakken og kaffegrumsbeholderen ud (fig. 22).
4. Tryk de to røde udløsningstaster indad og træk samtidig infusionsenheden udad (fig. 27).



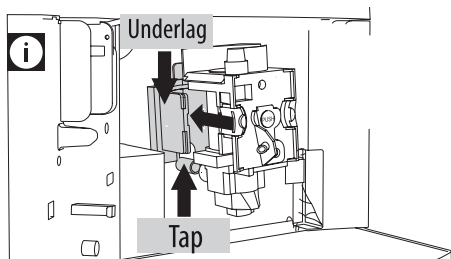
Pas på!

SKYL KUN EFTER MED VAND

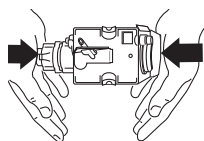
IKKE NOGEN RENGØRINGSMIDLER – IKKE OPVASKEMASKINE

Gør infusionsenheden ren uden at bruge rengøringsmidler eftersom at de kunne skade den.

5. Sænk infusionsenheden i vand i cirka 5 minutter og skyl den derefter under en vandhane.
6. Efter rengøringen, skal man igen isætte infusionsenheden ved at sætte den ind i underlaget og på tappen for neden; derefter skal man trykke på skriften PUSH indtil man hører et klik.

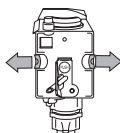


Bemærk!



Hvis infusionsenheden er besværlig at sætte i, er det nødvendigt (inden isætning) at bringe den til den rette størrelse, ved at trykke kraftigt på den, fra den nedre del og den øvre del samtidigt, som vist i figuren.

7. Når den er sat i, skal man sikre sig at de to røde taster er udløst udad mod.
8. Sæt igen drypbakken med kaffegrum-beholderen i.
9. Luk servicelågen.



AFKALKNING

Man skal afkalke maskinen når beskeden "afkalke!" vises (blinkende) på displayet.



Pas på!

Afkalkningsmidlet indeholder syrer, der kan virke irriterende på hud og øjne. Det er absolut nødvendigt at overholde fabrikantens sikkerhedsforskrifter, der findes på afkalkningsmidlets beholder, og forholdsreglerne der bør tages i brug af kontakt med hud eller øjne.



Bemærk!

Brug udelukkende De'Longhi's afkalkningsmiddel. Brug absolut aldrig afkalkningsmidler på sulfamin- eller eddikebasis, i dette tilfælde vil garantien ikke være gyldig. Derudover bortfalder garantien hvis afkalkningen ikke foretages regelmæssigt.

1. Tænd maskinen.
2. Gå ind i programmeringsmenuen ved at trykke tasten **P**.
3. Drej knappen til valg indtil funktionen "Afkalkning" visualiseres. Tryk **OK** > : på displayet vises "Afkalkning Bekræft?": tryk **OK** > for at aktivere funktionen.
4. På displayet vises skriften "TØM DRYPBAKKEN Tilsæt afkalkningsmid. Bekræft?".
5. Inden man bekræfter skal man tømme vandbeholderen (A7) fuldstændigt; tøm derefter drypbakken (A11) og kaf-

fegrumsbekholderen og sæt dem på igen.

Hæld afkalkningsmidlet der er fortyndet med vand i vandbeholderen (ved samtidig at overholdet forholdene der vises på afkalkningsmidlets emballage) og sæt den i igen. Placer en tom beholder under dysen til varmt vand, der har et rumfang der mindst er lig 1,5L.



Pas på! Fare for forbrænding

Der kommer varmt vand der indeholder syrer ud fra dysen til varmt vand. Vær opmærksom på ikke at komme i kontakt med vandsprøjt.

6. Bekræft ved at trykke tasten **OK** > .
7. På displayet vises beskeden "Afkalkning i gang...". Afkalkningsprogrammet starter og den afkalkende væske kommer ud fra vanddysen. Afkalkningsprogrammet foretager automatisk en hel serie med skylninger med intervaller, for at fjerne kalkaflejringerne indeni i kaffemaskinen. Efter cirka 30 minutter, vises beskeden "Skylning FYLD BEHOLDEREN!" på displayet.
8. Apparatet er nu klar til en skylningsproces med frisk vand. Træk vandbeholderen ud, tøm den, skyl den med rindende vand, fyld den op igen med rent vand og sæt den i igen: displayet viser "Skylning...Tryk OK".
9. Tøm beholderen der er brugt til opsamling af afkalkningsmidler og placer den under cappuccinatoren
10. Tryk tasten **OK** > for at starte skylningen. Det varme vand kommer ud fra dysen og beskeden "Skylning..." kommer frem på displayet.
11. Når vandbeholderen er fuldstændigt tømt, vises beskeden "Skylning Afsluttet... Bekræft?" på displayet.
12. Tryk taste **OK** > : apparatet slukkes automatisk. For at anvende den, skal man tænde apparatet og trykke tasten .

Inden man tænder apparatet skal man trykke tasten , husk altid på at tømme drypbakken på ny.

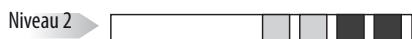
PROGRAMMERING AF VANDETS HÆRDHEDSGRAD

Beskeden AFKALKE visualiseres efter en forudbestemt funktionsperiode, der afhænger af vandets hårdhedsgrad.

Maskinen er fabriksindstillet med hårdhedsgrad på niveau Hvis man vil er det muligt at programmere maskinen alt afhængigt af den egentlige hårdhedsgrad af vandet i de forskellige regioner, ved derved at gøre afkalkningsoperationen mindre hyppig.

Afmåling af vandets hårdhedsgrad

1. Tag den medfølgende teststriben "TOTAL HARDNESS TEST" ud af indpakningen.
2. Dyp striben fuldstændigt i et glas vand i cirka et sekund.
3. Træk striben ud af vandet og ryst den forsigtigt. Efter cirka et minut dannes der 1, 2, 3 eller 4 røde små firkanter, alt afhængende af vandets hårdhedsgrad, hver firkant svarer til 1 niveau.



Indstilling af vandets hårdhedsgrad

1. Tryk tasten **P** for at komme ind i programmeringsmenuen.
 2. Drej knappen til valg indtil funktionen "Vandets Hårdhedsgrad" vælges.
 3. Bekræft valget med tasten **OK** > .
 4. Drej knappen til valg og indstil niveauet som teststriben har registreret (se fig. i forrige afsnit).
 5. Tryk taste **OK** > for at bekræfte indstillingen.
 6. Tryk taste < **ESC** for at komme ud fra menuen.
- Nu er maskinen programmeret med de nye indstillinger af vandets hårdhedsgrad.

TEKNISKE DATA

Spænding:	220-240 V ~ 50/60 Hz max. 10A
Effektforbrug:	1450W
Tryk:	15 bar
Vandbeholderens kapacitet:	1,7 liter
Mål LxHxP:	284x380x440 mm
Kabellængde:	1,5 m
Vægt:	11,4 Kg
Max. kapacitet kaffebønnebeholder	250 g

CE apparatet er i overensstemmelse med følgende EF direktiver:

- Direktivet for Stand-by 1275/2008
- Lavspændingsdirektiv 2006/95/CE og efterfølgende ændringer;
- EMC-direktiv 2004/108/CE og efterfølgende ændringer;
- Materialerne og genstandene der er beregnet til at komme i kontakt med fødevarer er i overensstemmelse med forskrifterne der findes i den europæiske forordning 1935/2004.

DA

BORTSKAFFELSE



Forskrifter til en korrekt bortskaffelse af produktet i henhold til det Europæiske Direktiv 2002/96/EC og Lov n. 151 fra 25 juli 2005.

Ved apparatets levetids slut skal produktet ikke bortskaffes sammen med normal byaffald.

Det skal leveres til de dertil bestemte opsamlingscentre til særsomt indsamling der stilles til rådighed af den kommunale forvaltning, eller til forhandlerne der leverer denne service.

Bortskaffelse af et elektrisk husholdningsapparat hjælper med til at forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og for sundheden, der kunne opstå som følge af en forkert bortskaffelse og tillader samtidig genbrug af materialerne som det er opbygget af, for også at opnå en vigtig energi- og ressourcebesparelse.

For at markere at det er obligatorisk at indsamle de elektriske husholdningsapparater særsomt, findes der på produktet en overstreget affaldsspand på hjul. Den ulovlige bortskaffelse af produktet fra brugerens side vil medføre straf med bøder, som forudsat af de gældende love.

BESKEDER DER VISUALISERES PÅ DISPLAYET

VISUALISERET BESKED	MULIG ÅRSAG	LØSNING
FYLD BEHOLDEREN	Der er ikke tilstrækkeligt meget vand i beholderen.	Fyld beholderen op igen med vand og/eller isæt den korrekt, ved at trykke den i bund indtil et klik høres.
FOR FIN MALING REGULER KVÆRN! <i>skiftevis med...</i> VARMT VAND... BEKRÆFT? 	Malingen er for fin og derfor løber kaffen for langsomt eller slet ikke ud.	Gentag kaffeduskskænkningen og drej knappen til malingsgraden et klik med uret mod tallet 7, mens kaffekvæernen er i funktion. Hvis kaffeduskskænkningen, efter mindst 2 kopper kaffer endnu, stadig er for langsom, skal man gentage korrektionen ved at dreje reguleringsknappen endnu et klik. Hvis problemet fortsætter, skal man trykke tasten OK og få vandet til at løbe ud af dysen, indtil udsænkningen er regelmæssig.
TØM KAFFEGREMSBEHOLDEREN!	Kaffegrumsbeholderen er fuld eller der er forløbet mere end 3 dage efter sidste levering (denne funktion garanterer en korrekt hygiejne af maskinen).	Tøm kaffegrumsbeholderen og gør den ren, sæt den derefter i igen. Vigtigt: når man tager drypbakken ud er det obligatorisk altid at tømme kaffegrumsbeholderen også selvom denne kun er lidt fuld. Hvis denne operation ikke foretages, kan det ske at kaffegrumsbeholderen, ved de efterfølgende brygninger, fyldes mere end forventet og at maskinen tilstoppes.
SÆT KAFFEGRUMSBEHOLDEREN !!	Kaffegrumsbeholderen er ikke blevet sat i igen efter rengøring.	Åbn servicelågen, træk drypbakken ud og sæt kaffegrumsbeholderen i.
TILSÆT FORMALET KAFFE	Funktionen "formalet kaffe" er blevet valgt, men der er ikke blevet tilsat formalet kaffe i tragten.	Tilsæt den formalede kaffe i tragten eller fravælg formalings-funktionen.
AFKALKE  BLINKER	Viser at det er nødvendigt at afkalke maskinen.	Det er nødvendigt hurtigst muligt at foretage afkalkningsprogrammet i der er beskrevet i kap. "Afkalkning".
FORMINDSK KAFFEMÆNGDEN!	Der er brugt for meget kaffe.	Vælg en mildere smag eller formindsk mængden af den formalede kaffe.
FYLD KAFFEBØNNEBEHOLDEREN!	Kaffebønnerne er brugt op.	Fyld kaffebønnebeholderen.
	Tragten til den formalede kaffe er tilstoppet.	Tøm tragten som beskrevet i afsnit "Rengøring af tragt til tilsætning af kaffe".
SÆT INFUSIONSENHEDEN ! 	Infusionsenheden er ikke sat i igen efter rengøringen.	Sæt infusionsenheden i som beskrevet i afsnit "Rengøring af infusionsenhed".
LUK LÅGEN! 	Servicelågen er åben.	Luk servicelågen.
ENERGIBESPARELSE!	Funktionen er aktiv og tillader reduktion af det elektriske energiforbrug.	Deaktiver funktionen fra menuen (se afsnit "Energibesparelse").
ALLARME GENERICO! 	Maskinens indre er meget snavset.	Gør maskinen omhyggeligt ren som beskrevet i afsnit "rengøring og vedligeholdelse". Hvis maskinen, efter rengøringen, stadig vises beskeden, skal man henvende sig til et assistancecenter.

PROBLEMLØSNING

For neden nævnes nogle mulige fejlfunktioner.

Hvis problemet ikke kan løses på den beskrevet måde, skal man kontakte den Tekniske Assistance.

PROBLEM	MULIG ÅRSAG	LØSNING
Kaffen er ikke varm.	• Kopperne er ikke blevet forvarmede.	• Aktivere koppevarmeren og lade kopperne stå der i mindst 20 minutter så de varmes op. • Varm kopperne op ved at skylle dem med varmt vand (ved at bruge funktionen varmt vand).
	• Infusionsenheden er kølet af fordi der er gået 2/3 minutter fra sidste kaffe.	• Inden man brygger kaffe, skal man opvarme infusionsenheden med skylnings-funktionen (se afsnit "Råd for at få en varmere kaffe").
	• Den indstillede kaffetemperatur er lav.	• Indstil en høj kaffetemperatur fra menuen.
Kaffen har for lidt creme.	• Den maled kaffe er for groft.	• Drej reguleringsknappen til malingen et klik mod uret mod tallet 1 mens kaffekværnen er i funktion (fig. 11). Fortsæt med et klik ad gangen indtil en tilfredsstillende udsækning opnås. Effekten bemærkes først efter udsækning af 2 kopper kaffe.
	• Kaffeblandingen er ikke velegnet.	• Brug en kaffeblanding til espresso-maskiner.
Kaffen løber for langsomt ud eller som dråber.	• Kaffen er malet for fin.	• Drej reguleringsknappen til malingen et klik med uret mod tallet 7, mens kaffekværnen er i funktion (fig. 11). Fortsæt med et klik ad gangen indtil man opnår den ønskede udsækning. Effekten kan først bemærkes efter udsækning af 2 kopper kaffe.
Kaffen kommer ikke ud af kaffehældetuden, men langs servicelågen.	• Hældetudernes huller er tilstoppede med tør kaffepulver.	• Gør hældetuderne rene med en tandstik, en svamp eller en køkkenbørste med hårde hår.
	• Kaffetransportøren indeni servicelågen er blokeret.	• Gør kaffetransportøren omhyggeligt ren, frem for alt i nærheden af hængslerne.
Kaffen løber for hurtigt ud.	• Kaffen er malet for groft.	• Drej reguleringsknappen til maling et klik mod uret mod tallet 1 mens kaffekværnen er i funktion (fig. 11). Pas på ikke at dreje reguleringsknappen til maling for meget, da udsækningen kunne foregå dråbevis når man forlanger to kopper kaffe.
Kaffen løber ikke ud fra en eller begge kaffehældetuder.	• Hældetuderne er tilstoppede.	• Gør hældetuderne rene med en tandstik (fig. 26).
Der kommer ikke kaffe ud fra kaffehældetuden, men vand.	• Den maled kaffe er blokeret indeni tragten (A4).	• Tøm tragten vha. en kniv som beskrevet i afsnit "Rengøring af tragte til tilsætning af formalet kaffe".
Mælken har store bobler	• Mælken er ikke tilstrækkelig kold eller det er ikke skummetmælk.	• Brug helst skummetmælk, eller delvist skummetmælk, med køleskabstemperatur (cirka 5°C). Hvis resultatet ikke er det ønskede, skal man prøve at skifte mælke-mærke.
Mælken er ikke opskummet	• Cappuccinatoren er snavset.	• Fortsæt med rengøring som vist i afsnittet "Rengøring af cappuccinator efter brug".
Apparatet tændes ikke	• Stikket er ikke sat i strømudtaget.	• SLUT STIKKET TIL STRØMUDTAGET.
	• Hovedafbryderen er ikke tændt.	• STIL HOVEDAFBRYDEREN I POSITION I (FIG. 1).

DA